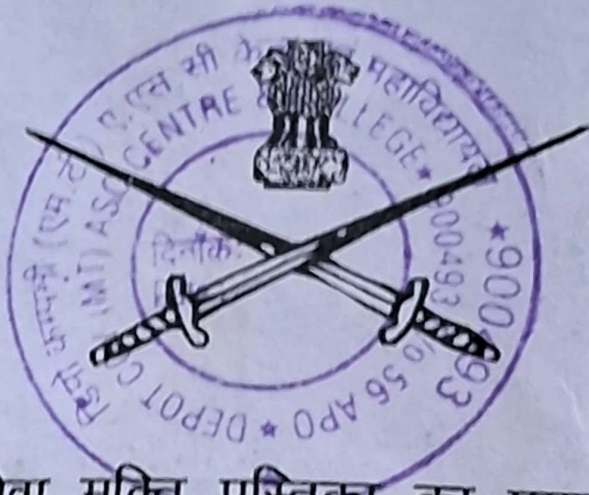


Disch Book Ser No M/45/DEC/2012

आइ० ए० एफ० वाइ०  
हिन्दी / अंग्रेजी  
IAFY-1964  
Hindi/English

# ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं  
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE  
AND  
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

Email - rabbit.812@nic.in

ASC Records (South)  
Bangalore-560007

FORWARD MOBILE, AADHAAR, EMAIL, PAN FOR UPDATION IN SPARSH, IF NOT PUBLISHED.  
14814204P/SR/LCC-4/NEPG

30 Oct 2024

EX SEP PATIL SACHIN RANG RAO  
VILL - KHINDI WHARAWADE  
PO - AWALI BK  
TEH - RADHANAGARI  
DISTT - KOLHAPUR  
STATE - MAHARASHTRA  
PIN - 416211

PUBLICATION OF PART II ORDER

1. Zila Sainik Welfare Office, Kolhapur letter No 1612/DO-II/ZSWO-16/40/2/24 dt 02 Jun 2024.
2. It is intimated that the following occurrence have been published vide Part II order as under:-

S/ No	Name	Relation of ESM	Occurrence & Date	Part II Order No
(a)	SMITA SACHIN PATIL	SPOUSE	CHNMWF	NE 1/1810/0008/2024

3. You are advised to approach your concerned Zila Sainik Board for necessary amendment /endorsement in discharge book.
4. Any certificate or proof produced by yourself, if found to be false at any stage, would render the concerned occurrence null and void and necessary action will be initiated against you.



*[Signature]*  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Kolhapur.

*[Signature]*  
Asst Record Officer  
for OIC Records

Copy to:-

Zila Sainik Welfare Office, Kolhapur  
PIN - 416003  
zsw Kolhapur@maharashtra.gov.in

Internals

NE&PG (SP)  
Typed by :  
Checked by

For your info and further necessary action pl.

For your info and necessary action pl.



कनल

Col

अफसर क

Office

डिवा क

Depot Coy

ए.एस.सी केन्द्र एवं महाविद्यालय

ASC Centre College

CE NO MAH/15-6250670 dt 17 Feb 2013.  
NO NO - S/052266/2012

*[Signature]*  
Zilla Sainik Welfare Officer,  
Kolhapur.

भाग-1

Part-I

सेवा मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्तें  
CONDITION FOR ISSUE OF  
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

1 (क) इस सेवा मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अगिलेख प्रमारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अगिलेख प्रमारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

1. (a) This Discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer I/C Records a duplicate certificate can be issued. Officer I/C Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आइ आर) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police station and copy of FIR obtained

CSD Canteen Smart Card  
 Form Counter signed Dt. 30/Jan/13

(SA Kulkarni)

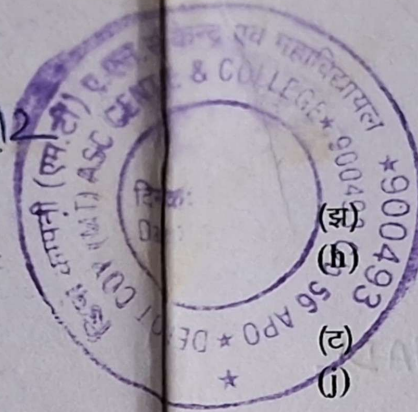
Col

SSO

Stn HQ, Kolhapur

Disch Book Ser No. M/45/DEC/2012भाग-3  
Part-IIIवैयक्तिक विवरण  
PERSONAL PARTICULARS

- (क) आर्मी नम्बर  
(a) Army No. 14814204-P
- (ख) रैंक  
(b) Rank SEP/MT
- (ग) पूरा नाम  
(साफ अक्षरों में)  
(c) Name in Full PATIL SACHIN RANGRAO  
(Block Capitals)
- (घ) पिता का पूरा नाम  
(d) Father's Name RANGRAO KRISHNA PATIL  
(in Full)
- (च) धर्म  
(e) Religion HINDU
- (छ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।  
(f) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.
- (ज) जाति (कोई हो तो)  
(g) Caste (if any) MARATHA

जन्म की तारीख  
Date of Birth 02-03-1979आंखों का रंग  
Colour of Eyes BLACK(ठ) कद  
(k) Height 170 Cms(ड) पहचान चिह्न :-  
(l) Identification Marks :-Mole 15 cm from Rt Nipple  
at 12.15 'O' clock.(ढ) विवाहित/अविवाहित  
(m) Marital Status MARRIED(ण) पत्नी अथवा निकटतम  
संबंधी का पूरा नाम  
(n) Full name of Wife Or Next of KinSMITA ANANDRAO PATIL (WIFE)

- (त) स्थायी घर का पता  
(o) Permanent Home Address
- (1) मकान नं०, गली/सडक/मोहल्ला  
(i) House No. Name of Street/Road/Mohalla
- (2) गांव/कस्बा  
(ii) Village/Town. KHINDINHAR AVADE
- (3) डाकघर  
(iii) Post Office. AWALI (BK)
- (4) तारघर  
(iv) Telegraph Office. AWALI (BK)
- (5) तहसील  
(v) Tehsil. RADHANAGRJ
- (6) पुलिस स्टेशन  
(vi) Police Station. RADHA NAGRJ
- (7) निकटतम रेलवे स्टेशन  
(vii) Nearest Railway Station. KOLHAPUR
- (8) जिला  
(viii) District. KOLHAPUR
- (9) राज्य  
(ix) State. MAH
- (10) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
(x) D.S.S and A.B is at.....
- (11) पिन कोड  
(xi) Pin Code. 416211

भाग -4  
Part-IV

सेवा विवरण  
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना में —को—के रूप में भर्ती।  
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce  
as DVR/गा on 22-12-95
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)  
Date of Attestation 06-01-97  
(Date of Oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा \_\_\_\_\_ वर्ष \_\_\_\_\_ माह \_\_\_\_\_ दिन।  
Total Service. 17..Years...11..Months..11..days.
7. \_\_\_\_\_ के आदेश से (तारीख \_\_\_\_\_ को सेवा से  
रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)  
Released/Retired/Discharged/Dismissed from  
service on 31-12-2012 by the order  
of OIC Records, ASC Records (South)  
PIN - 900493, C/o 56 APO

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, मृतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition..... EX-SEP

9. रिलिज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।  
Reasons for release/Discharge/Dismissal.....

AR 13(3) III(D)

10. नियुक्ति की शर्तें  
Terms of engagement ..... 17 years

11. किस ट्रेड में काम किया।  
Trade in which served. .... DVR (MT)

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण \_\_\_\_\_ वर्ष \_\_\_\_\_ माह \_\_\_\_\_ दिन।  
Details of Sea/Air Service ..... Years .....  
Months ..... Days.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र  
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा:-  
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग).....से..... तक

(c) From ..... to .....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते  
Monthly rate of pay and allowances.

16. मंडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र  
Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-Despatches.

कनल

Col

अफसर कमान्डिंग

Officer Commanding

डिपो कम्पनी

Depot Coy

ए.एस.सी केन्द्र एवं महाविद्यालय

ASC Centre College

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र  
Character assessed at the time of retirement.

आदर्श  
EXEMPLARY

परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 परिवार के सदस्यों का व्यौरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं. Sr No	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship	Reference DO Pt-II No
1.	SMITA ANANDRAO PATIL	24-07-83	WIFE	01012 0001 04
2.	TANISHKA	11-01-05	Daughter	0 0016 027 05
3.	TEJAS	26-08-06	SON	0 0003 005 07
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				



खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप  
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR  
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं  
Inter Service, National and International level.
27. पाठ्येतर क्रियाकलाप  
Extra Curricular Activities  
(In case this information is available)

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-  
Civil Educational Qualification ..... SSC
- (क) सेवारम्भ के समय  
(a) At the time of joining Service.
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त  
(b) Acquired while in Service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination .....
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Proficiency in professional trade.
23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड  
MEDICAL RECORD

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।  
Details of battle wounds, disability with percentage.

Medical category at the time of Discharge

SHAPE - 1/SHAPE ( )

Diag (if LMC).....  
.....  
.....



भाग -9  
Part-IX

विविध  
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यवसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining service.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का व्योरा  
Details of TA Service.  
(क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....  
(a) Date of embodiment.....  
(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख.....  
(b) Date of dis-embodiment .....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या \_\_\_\_\_ के अनुसार  
पुनःनियुक्ति की अग्रता।  
Priority for re-employment as per Govt. of India  
Letter No .....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या \_\_\_\_\_ के प्राधिकार  
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल  
शैक्षिक योग्यता से समानता।  
Equation of service educational qualification with  
civil educational qualifications with authority of  
Govt. of India letter No .....

सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र  
Army Educational Certificates

समकक्ष सिविल शिक्षा  
Civil Equivalent

आर्मी स्पेशल  
Army Special

मैट्रिक  
Matric

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र  
IAI

माध्यमिक  
VIII

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र  
IA II

छठी  
VI

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र चतुर्थ  
IAIII

IV

(यदी राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य  
साकार का हवाला दें)

(For State Govt., equivalents please refer to State  
Govt. Orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की अशैनिक ट्रेडों से समानता। व्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं० एन सी ओ कोड नं० असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।

Equation of army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No, Civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय/ ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।  
Vocation/Trade/Business for which considered fit.

34. मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएं कि किस किस की सिविल गाडी चलाई है।

Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of vehicle has been driven :-

- (क) भारी गाडी  
(a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाडी  
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल  
(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता  
FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई निवृत्ति सहायता का च्यौरा  
Details of Financial Assistance Provided.

क० सं०	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि	भूगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sr No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	रु० पै० Amount Rs. p.	Signature of the Paying Officer

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :  
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से ओ/जि से ओ में पंजीकरण :

(a) RSB/ZSB Registration

(i) पंजीकरण संख्या

Registration Number

(ii) तारीख

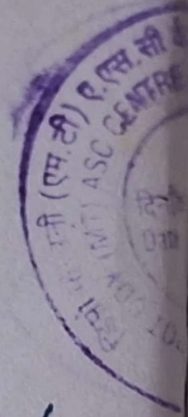
Date

Zilla Sainik Welfare Officer,  
Kohapur.

01/DVR/2017

07 JAN 2017

Zilla Sainik Welfare Officer,  
Kohapur.



37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां  
Emoluments Last drawn

(इसमें मुक्त खादय सामग्री आवास वस्त्र छुट्टी यात्रा भत्ता चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।)  
(Dues not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्ति अधिकार  
Pension Entitlement.

Emol No 12/10/2017  
द 29/10/2017

Zilla Sainik Welfare Officer  
Kohapur.

भाग -10  
Part-X

प्रमाण-पत्र  
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।  
Identity certificate for the families of Service Pensioner; it should include the following:

(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो  
Joint photograph of pensioner and wife.



कॉलेज  
Col  
अफिस  
Office  
डिप्टी  
Dep

ए.एस.के.ए.के.ए.के.ए.  
ASC Centre College

(ख) नं० रैंक तथा नाम

(a) No. 14814204-P

(b) Rank. SEP

(c) Name. PATIL SACHIN RANGRAO

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।  
Unit/establishment in which last served.

Depot Coy  
ASC Centre & College  
Pin - 900493  
C/o 56 APO

40 भारतीय सेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service:

क्रम सं. Sr No	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship
1.	SMITA ANANDRAO PATIL	24.07.83	WIFE
2.	TANISHKA	11.01.05	Daughter
3.	TEJAS	26.08.06	SON
4.	RANGARAO KRISHNA PATIL	01.06.50	FATHER
5.	SUSHILA	01.06.55	MOTHER
6.			
7.			
8.			
9.			

22

23

टिप्पणी :  
Note :

- (क) परिवार शब्द के अंतर्गत पत्नी/पती माता-पिता अविवाहित बच्चे जिनमें 25 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों शामिल होंगे।
- (a) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children upto 25 years of age who are dependent on the Pensioner.
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

नोट  
NOTE

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दें या इसे प्रभारी अफसर रिलीज सेन्टर को भेज दें।

**Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records.**

**ASC Records (South)**

**PIN - 900493**

**C/o 56 APO**

